

**Urząd Stanu Cywilnego w Bytomiu**  
**Ul. Olejniczaka 22**  
**Tel. 32 2827 523, 32 7798 606**  
**32 7798 609, 32 7798 612**

Klientów przyjmuje się w godzinach:  
poniedziałek 7.30 - 17.30  
wtorek, czwartek 7.30 – 15.00  
środa, piątek 7.30 - 13.00

## KARTA USŁUGI

**Urząd Miejski w Bytomiu**  
41-902 Bytom, ul. Parkowa 2  
tel. 32 281 20 51  
[www.bytom.pl](http://www.bytom.pl)



## Umiejscowienie /transkrypcja/ zagranicznych aktów stanu cywilnego /urodzenia, małżeństwa, zgonu/

### Wymagane dokumenty

- stosowny wniosek
- oryginalne odpisy aktów stanu cywilnego wraz z ich tłumaczeniem na język polski dokonany przez tłumacza przysięgłego albo konsula

*lub*

- odpisy międzynarodowe aktów stanu cywilnego wydane po 01.05.2004 r.

*lub*

- wszelkie kserokopie i fotokopie traktowane na równi z oryginalnym odpisem tylko wówczas, gdy zostały poświadczane przez ten organ, który przechowuje oryginały ksiąg stanu cywilnego i jest uprawniony do wydawania z nich odpisów lub przez polską placówkę konsularną, stwierdzającą, że kserokopie są zgodne z oryginałem i że mają charakter dokumentu urzędowego, wydanego zgodnie z prawem miejsca wystawienia.

❗ *Oryginalne odpisy i tłumaczenia nie podlegają zwrotowi*

❗ *Wnioskodawca winien legitymować się dokumentem tożsamości*

### Miejsce załatwienia sprawy

Urząd Stanu Cywilnego

- transkrypcja urodzeń – pok. nr 4
- transkrypcja małżeństw – pok. nr 5
- transkrypcja zgonów – parter

### Opłaty

Opłata skarbową: 50,00 zł

➔ *Opłatę skarbową można uiścić:*

- kartą płatniczą na stanowisku w trakcie załatwiania sprawy
- przez wpłatę na rachunek bankowy:  
Gmina Bytom  
60 1560 0013 0383 0201 0000 0001
- gotówką na poczcie bez dodatkowych opłat

Dodatkowe informacje dla osób dokonujących wpłat za granicą na stronie <https://www.bytom.pl/dla-mieszkanca/podatki-i-oplaty-lokalne>

### Termin załatwienia sprawy

Bez zbędnej zwłoki, po uwzględnieniu 10 dni roboczych związanych z migracją aktu stanu cywilnego.

### Tryb odwoławczy

Od decyzji odmownej przysługuje odwołanie do Wojewody Śląskiego w Katowicach za pośrednictwem Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji.

### Podstawa prawna

Art. 104 ustawy z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego.

### Uwagi

W przypadku wątpliwości wszelkich informacji udziela Urząd Stanu Cywilnego.

### Formularz wniosku

- wniosek SC-1.10 o wpisanie do księgi Urzędu Stanu Cywilnego małżeństwa zawartego zagranicą,
  - wniosek SC-1.9 o wpisanie do księgi Urzędu Stanu Cywilnego urodzenia, które nastąpiło zagranicą,
  - wniosek SC-1.11 o wpisanie do księgi Urzędu Stanu Cywilnego zgonu, który nastąpił zagranicą.
- ➔ *Wnioski dostępne na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Bytomiu oraz w Urzędzie Stanu Cywilnego pok. 4, 5 lub na parterze.*